



SERVICE CHART

INSPECTION CERTIFICATE OF PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

ACTA DE INSPECCIÓN DE EXTINTORES PORTÁTILES

M/B: PERLA NEGRA

Bandera/Flag: U.K.

Matrícula/IMO-Offic.Nº: SSR-170418

Nº Certif./Certif.Number: 003958

Fecha Inspec./Date of Inspec.: MAYO-2024

Próxima Inspec./Date Next Service: MAYO-2025

EXTINFUEGO S.L. CNO.FERRANDIZ,8 – 03690-SAN VICENTE DEL RASPEIG
(ALICANTE) - ESPAÑA

TLF.:(+34)965668421-(+34)607270802 www.extinfuegosl.com E-mail:navalfuego@gmail.com



SERVICE CHART

Nombre Barco / Vessel name: PERLA NEGRA	Construc. - Modelo / Builder - Model: FOUR WINNS HD270
Puerto de inspección / Inspection Port: TEULADA	Ubicación / Location: INSTALACIONES NAUTICA MENGUAL

EXTINFUEGO S.L., CERTIFICA QUE:

Los siguientes trabajos se ha realizado de acuerdo con la legislación vigente:
 R.D. 513/2017 RICPI, R.D.809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Avisos, Directrices, Requerimientos de Bandera, Código Internacional de Sistemas de Seguridad Contra Incendios (CODIGO SSC) MSC.98 (73), ORDEN FOM/1144/2003 de 28 de abril y las normas UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.
 The following works have been accomplished according to the force legislation:
 R.D. 513/2017 RICPI, R.D. 809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulars, Notices, Guidelines, Flag requirements, International Code For Fire Safety Systems (FSS CODE) MSC.98 (73), ORDER FOM/1144/2003 28th of April, and UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.

DECLARACION DE LAS INSPECCIONES REALIZADAS / STATEMENT OF INSPECTIONS COMPLETED

Codigo tipo de Extintor: Fire-extinguisher Type Code:		ABC = Polvo Seco ABC = Dry Powder		N/C = CO2 C/D = CO2		AFFF = Espuma AFFF = Foam		HFC = Agente Limpio HFC = Clean Agent		H2O = Hidrico H2O = Water Spray	
Codigo de trabajo: Working Code:		1 = Inspección 1 = Inspection	2 = Recarga 2 = Recharge	3 = Retimbrado 3 = Pressure Test	4 = Reparación 4 = Repair	5 = Nuevo 5 = New	6 = Rechazado 6 = Rejected				
Nº	Fabricante Maker	Numero serie Serial Number	Fecha Fabricación Manufacture Date	Tipo Type	Capacidad Kg. Capacity Kg.	Último Retimb. Last Hydrostatic Test	Proximo Retimb. Next Hydrostatic Test	Codigo Trabajo Working Code			
1	ANAF	04223	2020	ABC	2	---	2025	1			

De acuerdo con la normativa SOLAS, estos equipos requieren ser revisados dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de inspección.
 According to SOLAS regulation, this equipment requires servicing within 12 months from the date inspection.

Observaciones / Comments:

PARA QUE CONSTE A LOS EFECTOS OPORTUNOS, SE EXTIENDE EL PRESENTE CERTIFICADO EN SAN VICENTE DEL RASPEIG, EN LA FECHA INDICADA.

Nº Mantenedor / instalador S.P.C.I.B-03775194 Nº Mantenedor S.I. B-03775194 Nº registro industrial 03/49557 Póliza de responsabilidad Civil 1.000.000,00 €	TECNICO INSPECTOR / TECHNICAL INSPECTOR
	<p>EXTINFUEGO, S.L. T.F. B-03775194 Camino de los Ferrandiz, 8 Pol. Ind. El Tubo Tel. 905 66 84 21 - Fax: 986 67 54 04 03690 SAN VICENTE DEL RASPEIG</p>

MIGUEL MANZANARÓ AMOROS



SERVICE CHART S/M

INSPECTION CERTIFICATE OF FIRE EXTINGUISHERS

ACTA DE INSPECCIÓN DE EXTINTORES DE INCENDIO

M/B: PERLA NEGRA
Bandera/Flag: U.K.
Matrícula/IMO-Offic.Nº: SSR-170418
Nº Certif./Certif.Number: 003958
Fecha Inspec./Date of Inspec.: MAYO-2024
Próxima Inspec./Date Next Service: MAYO-2025

EXTINFUEGO S.L. CNO.FERRANDIZ,8 – 03690-SAN VICENTE DEL RASPEIG
(ALICANTE) - ESPAÑA

TLF.:(+34)965668421-(+34)607270802 www.extinfuegosl.com E-mail:navalfuego@gmail.com



SERVICE CHART S/M

Nombre Barco / Vessel Name: PERLA NEGRA	Construc. - Modelo / Builder - Model: FOUR WINNS HD270
Puerto de inspección / Inspection Port: TEULADA	Ubicación / Location: INSTALACIONES NAUTICA MENGUAL

EXTINFUEGO S.L., CERTIFICA QUE:

Los siguientes trabajos se ha realizado de acuerdo con la legislación vigente:
 R.D. 513/2017 RICPI, R.D.809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Avisos, Directrices, Requerimientos de Bandera, Código Internacional de Sistemas de Seguridad Contra Incendios (CODIGO SSC) MSC.98 (73), ORDEN FOM/1144/2003 de 28 de abril y las normas UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.
 The following works have been accomplished according to the force legislation:
 R.D. 513/2017 RICPI, R.D. 809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Notices, Guidelines, Flag requirements, International Code For Fire Safety Systems (FSS CODE) MSC.98 (73), ORDER FOM/1144/2003 28th of April, and UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.

DECLARACION DE LAS INSPECCIONES REALIZADAS / STATEMENT OF INSPECTIONS COMPLETED

Codigo tipo de Extintor: Fire-extinguisher Type Code:	ABC = Polvo Seco D/P = Dry Powder	N/C = CO2 C/D = CO2	AFFF = Espuma AFFF = Foam	HFC = Agente Limpio C/A = Clean Agent	H2O = Hidrico H2O = Water Spray				
Codigo de trabajo: Working Code:	1 = Inspección 1 = Inspection	2 = Recarga 2 = Recharge	3 = Retimbrado 3 = Pressure test	4 = Reparación 4 = Repair	5 = Nuevo 5 = New	6 = Rechazado 6 = Rejected			
FABRICANTE MAKER	MODELO MODEL	AGENTE EXTINTOR EXTINGUISHER AGENT	Nº SERIE SERIAL Nº	FECHA FAB. MANUF/DATE	ULTIMA PH LAST PRESSURE TEST	PRESION DE SERVICIO (Bar) WORKING PRESSURE (Bar)	CARGA (Kg.) CHARGE (Kg.)	PESO TOTAL (Kg.) GROS.W. (Kg.)	CODIGO TRABAJO WORKING CODE
SEA FIRE	FG-100-M M/A	FM200	F-45596	08/2016	---	17	1,96	3,43	1

Observaciones / Comments

- SE COMPRUEBA CABLE TIRADOR, EL FUNCIONAMIENTO ES CORRECTO.
- PARA QUE CONSTE A LOS EFECTOS OPORTUNOS, SE EXTIENDE EL PRESENTE CERTIFICADO EN SAN VICENTE DEL RASPEIG, EN LA FECHA INDICADA

Nº Mantenedor / instalador S.P.C.I.B-03775194
 Nº Mantenedor S.I. B-03775194
 Nº registro industrial 03/49557
 Póliza de responsabilidad Civil 1.000.000,00 €

TECNICO INSPECTOR / TECHNICAL INSPECTOR



MIGUEL MANZANARO AMOROS